

CERTIFICATE
ZERTIFIKAT

No.: _____ /2012

Limited Edition

This is to certify that the
FORTIS ART EDITION
MATTERN
is produced in a limited series
of 2012 pieces.

*Es wird hiermit bestätigt,
dass eine limitierte Auflage von weltweit
2012 Exemplaren gefertigt wurde.*

© FORTIS WATCHES LTD · CH-2540 GRENCHEN
www.fortis-watches.com

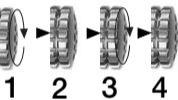

FORTIS
SWISS WATCHES SINCE 1912
100TH ANNIVERSARY

2012
LIMITED ART EDITION
MATTERN

623.22.15



1 Krone verschraubt
screwed down crown
couronne vissée
corona roscada
corona avvitata
coroa de rosca



2 Aufziehen
winding position
position de remontage
posición de cuerda
posizione di carica
posição de corda

3 Schnelleinstellung des Datums
quick date adjustment
correction rapide de la date
corrección rápida de la fecha
correzione rapida della data
acerto rápido da data

4 Zeigerstellung
Sekundenstopp
handsetting
second stop
mise à l'heure
stop seconde
puesta en hora
paro de segundos
regolazione dell'ora
ferma secondi
acerto da hora
paragem dos segundos

Achtung: Krone nicht unter Wasser betätigen. Uhr darf nur mit verschraubter Krone getragen werden.

Attention: Do not activate the crown under water. The watch has to be worn with screwed-down crown only.

Attention: Ne pas actionner la couronne dans l'eau. La montre peut seulement être porter avec la couronne vissée.

Atención: No tire de ella para manipularla bajo el agua. El reloj no se puede llevar con la corona desenroscada.

Attenzione: Non estrarre la corona sott'acqua. Si consiglia di portare l'orologio con la corona sempre avvitata.

Atenção: Não accionar os comandos e a coroa dentro de água. O relógio deve ter sempre a coroa enroscada.